

N°354 - February 11, 2016

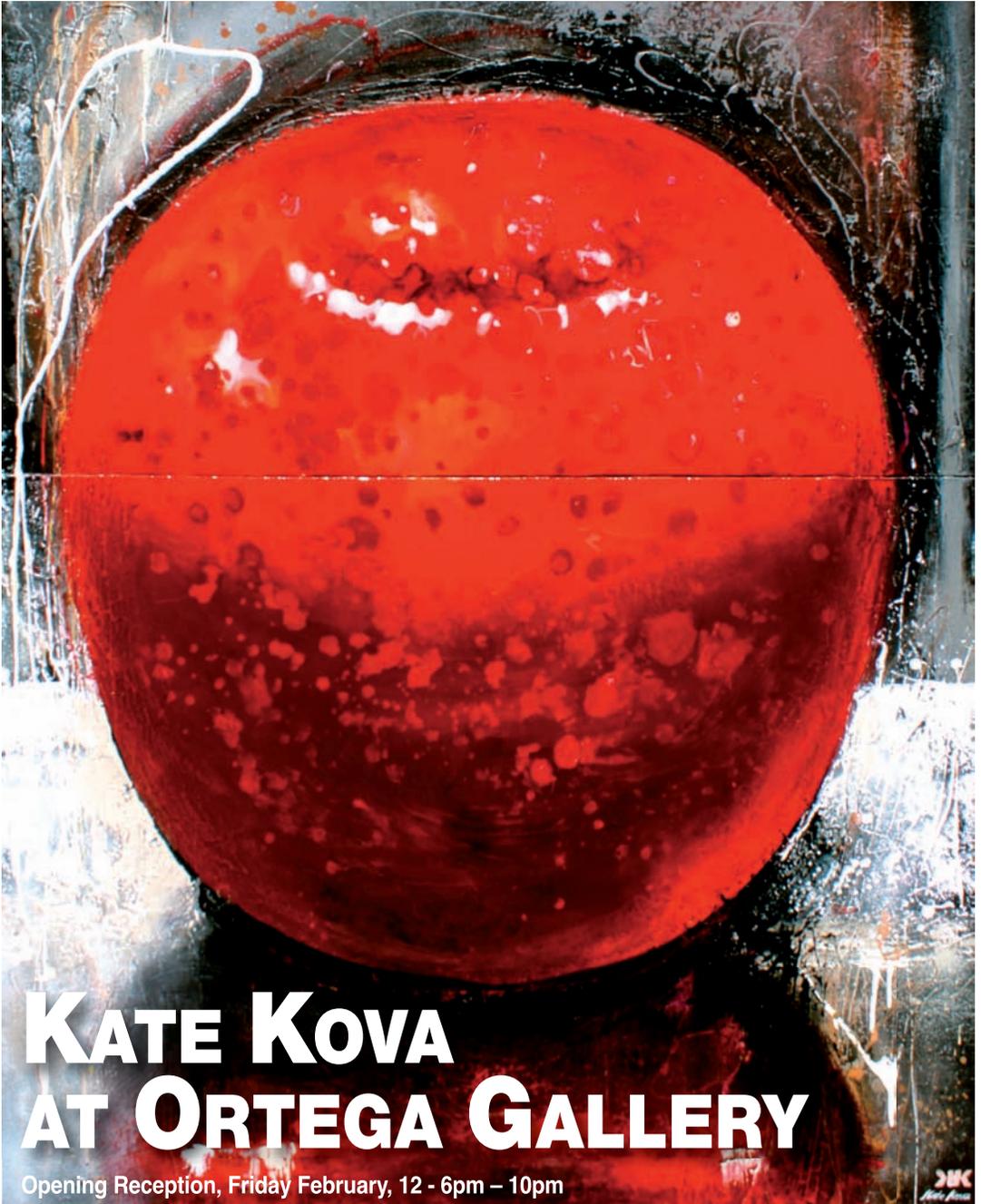
WW St-Barth WEEKLY



Local News
in English

Published by Le Journal de Saint-Barth
05 90 27 65 19 - stbarthweekly@wanadoo.fr

FREE



KATE KOVA AT ORTEGA GALLERY

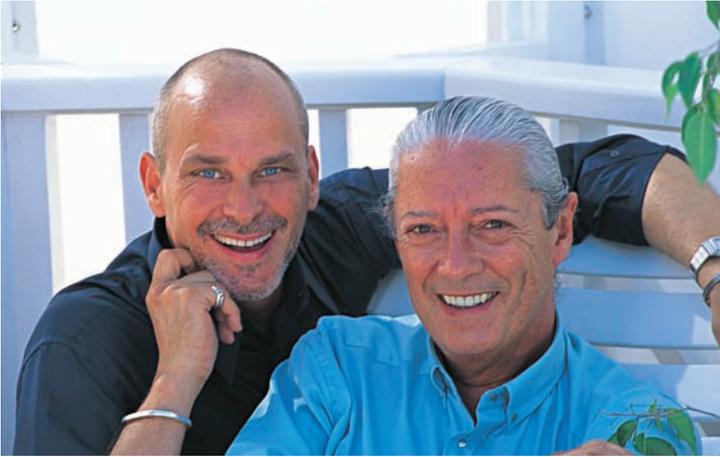
Opening Reception, Friday February, 12 - 6pm – 10pm

OK
Art Press

Bye Bye Carnival



STÉPHANE & BERNARD TO CLOSE IN APRIL



Stéphane Lanson and Bernard Blancaneaux are ready to bring down the final curtain on their luxury couture boutique in Gustavia. A final sale runs through April 10.

©Silverstein

It's the end of an era! The names Stéphane and Bernard have been synonymous with high-style couture fashion in Saint Barth for the past three decades. But these trendsetters are now ready to close their boutique in Gustavia, with a going-out-of-business sale through April 10. A new chapter is about to begin for Stéphane Lanson and Bernard Blancaneaux, who opened their shop in 1983. "After 33 years, it's okay," says Lanson, who will celebrate his 71st birthday in May. "I think it's time to slow

down. We have dressed dozens and dozens of women and made them happy," he adds. When they first opened, Saint Barth was a different place, at least when it came to women's fashion. "It's simple, there was nothing," recalls Lanson. "Goats still came to eat the little bit of grass in front of the shops built by Marie-Thérèse Gréaux, next to the Bar de l'Oubli."

Lanson and Blancaneaux came to Saint Barth from quite a different scene: the fashionable Rue du Faubourg Saint-Honoré

in Paris. Lanson ran his own modeling agency, Paris-Planning, which later merged with Elite, working with such superstars as Veruschka, Twiggy, Jerry Hall, Iman, and Grace Jones. And by way of one his male models, who happened to be his brother, Stéphane met Bernard, during a trip to Guadeloupe. Love at first sight, romance, and an annual vacation in Saint Barth: at Eden Rock, at PLM Jean Bart, at Les Castelets, or with the Charneau family at Village Saint-Jean. Sun-drenched memories.

Bernard had a second store, across from the airport in St Jean. "We got things before the United States," according to Lanson. And their clients were "thrilled to go home and tell their friends they already had summer clothes not yet available in New York."

Blancaneaux adds: "We had an exclusive Thierry Mugler franchise, and we were the biggest buyers in the world for his cruise wear line." They also had clients very loyal to other designers such as YSL, Sonia Rykiel, Hervé Léger, Valentino, Jitrois, and Missoni. "There are

women we have dressed for 30 years, and now we dress their daughters as well," notes Lanson. After the boutique closes for good on April 10, women will no longer have the chance to be dressed by Stéphane and Bernard. But there are still two months to take advantage of their incredible sense of style. For a while, Stéphane and

By the time we opened, the first photo shoots were already booked," recalls Blancaneaux "But we were really the pioneers in bringing in fashion, because at that time, you really had to be daring. It was a risk we took without knowing if it would really work." But word of mouth spread on the island rapidly. And

DESK "WORLD MAP"





In Merbau
160x90cm

Open every day except sat pm : 9H30-12H30 & 15H-18H Dreamtime, St Barth Tel. 0590 52 46 16



Les Artisans



rue du Général de Gaulle
Gustavia
0590 27 50 40
les.artisans@wanadoo.fr



HUNT SLONEM AT SPACE SBH



*Hunt Slonem
(courtesy of
Space SBH
gallery)*

Bringing a freewheeling sense of awe, wonder, and detail to his wild array of paintings and sculptures and peaceful, mystical living and working spaces, NYC based-artist and lifestyle trendsetter Hunt Slonem is considered one of the great colorists of his time. His work will be seen at Space SBH from Saturday, February 13 through February 20. This Maine-born creative force is

well known for his neo-expressionist works of butterflies, rabbits, and tropical birds, the latter often inspired by the 30 to 100 exotic feathered friends he houses at any given time in an aviary in his 30,000 square foot Manhattan studio. Slonem has had over 300 one-man shows in galleries and museums internationally. His work is also in the permanent collections of 250 museums including the

Guggenheim, the Metropolitan Museum of Art, the Whitney, and the Moreau Foundation, and is part of private collections all over the world, including those of many celebrities.

Slonem spent his childhood on military bases: growing orchids in Hawaii, collecting stamps in Louisiana, and chasing butterflies in Nicaragua—the place that inspired him most. The tropical landscape informed not only his process, but also his need to be surrounded by the nature he paints; he often works with a bird or two perched on his shoulder. Hundreds of birds also fill the surface of one of his largest ever projects – a 6'x86' mural he painted for the iconic Bryant Park Grill Restaurant in NYC.

*Hunt Slonem
Space SBH Gallery
Opening Reception
Saturday, February 13
6:30-8:30pm*

BIRGIT JÜRGENSSEN AT FERGUS McCaffrey, ST. BARTH

Fergus McCaffrey is proud to present its third exhibition of drawings, cyanotypes, and other photographic works by Birgit Jürgenssen (1949 - 2003) in St. Barth, through March 27, 2016. Born and educated in Vienna, Jürgenssen died prematurely at the age of 54. Her artwork received scant attention during her lifetime; however, recent monographs by Gabriele Schor and Abigail Solomon-Godeau have begun to spread awareness of the depth and breadth of her artistic achievement. Her works have been recognized and shown by Galerie Hubert Winter, Vienna, since 1979. They have



also been featured in recent museum exhibitions, including XL: 19 New Acquisitions in Photography, Museum of Modern Art, New York, 2013-14; the Gwangju Biennale, 2014, Gwangju, South Korea, curated by Jessica Morgan; and Woman: The Feminist Avant-Garde of the 1970s; Works from the Sammlung Verbund, Vienna, at BOZAR (Palais des Beaux-Arts), Brussels; Mjellby Konstmuseum, Halmstad, Sweden; and Hamburg-er Kunsthalle, 2014-15.

*Birgit Jürgenssen
at Fergus McCaffrey
Thru March 27, 2016*



CONCEPT STORE

DESIGN - GIFT - FURNITURES - FASHION - HOME ACCESSORIES

www.frenchindiesdesign.fr

CHRISTIAN LANGE AT EDEN FINE ART GALLERY

Belgian-born, Saint Barth-based artist/photographer Christian Lange is now represented on the island by Eden Fine Art Gallery in Gustavia. Four of his works will be on display as of Friday, February 12, with an opening reception starting at 7pm. These large-format, colorful images are part of his “Paréidolies” pop art series. His creative process starts with “found” photo-

graphs—in this case David Bowie, Cat Woman, Madonna, and Darth Vader—which he then morphs, transforms, and recomposes as original computer-generated collages, using digital tools the way a classical artist layers paint on a canvas. The art of optical illusion with a touch of mystery!

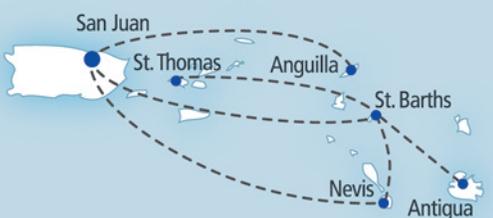
*Christian Lange
Eden Fine Art Gallery
Opening reception
Friday, February 12
at 7pm*



 **TRADEWIND AVIATION**



NEW NEVIS DAY-TRIP FLIGHTS AND GOLF PACKAGE WITH THE FOUR SEASONS RESORT.



CONTACT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT OR TRADEWIND AT
+1.203.267.3305 | charter@flytradewind.com

ANGUILLA | ANTIGUA | NEVIS | PUERTO RICO | ST BARTH | ST THOMAS
BOSTON | MARTHA'S VINEYARD | NANTUCKET | NEW YORK | STOWE



La Langouste
HÔTEL BAIE DES ANGES

Michel and his staff are happy to welcome you to their pool-side restaurant for lunch & dinner.

Holiday special, in addition to our regular menu.

*Lobsters Fresh From The Tank
100 g for 7,⁵⁰ euros*



Hôtel Baie des Anges • Flamands • 0590 27 63 61

A VALENTINE FROM KATE KOVA

On Friday, February 12, painter Kate Kova will host a cocktail reception from 6pm-10pm at the Ortega Gallery in Gustavia (rue Samuel Fahlberg). While the gallery shows only Kova's work, there are a lot of new paintings to see, with medium and small format canvases. Her work not only includes the luscious green and red apples that are her trademark, but also views of the Port of Gustavia. "The ambiance will be festive and a lovely occasion to meet friends and have a drink," says Kova, who offers her valentine to lovers as well as bachelors.

Kova was born in the Ukraine and moved to Canada in 1998, where she began her painting career in Montreal where she pursued her



studies in art. Her artistic vision has also been shaped by frequent travels around the world. Having experimented with multiple media, Kova has begun to devote all of her considerable energy and passion for the essence of painting. Relegating subject to secondary status gives full expression to a creative process that navigates

between figurative and abstract. Despite her young age, Kova has already garnered much praise and numerous accolades.

***Kate Kova Exhibition
at Ortega Art Gallery
Cocktail reception
Friday, February 12
6pm-10pm***





FOR YOUR VALENTINE



Tom Dixon scented candles. At French Indies Design
deco victim of fashion
st barth



Men's Collection. At Les Artisans



"Girls from StBarth"
hand made local
jewelry. At
Yume
ST BARTH



Leather baskets. At Yume
ST BARTH



Bead Kit :
A perfect gift for the
true gentleman to care
for his beard, this
beard grooming kit
features everything
you could ever need.



Restaurant
LES BANANIERS
St. Barth

International cuisine and daily specials
Large choice of pizzas, also for take out
www.facebook.com/lesbananiers

Colombier
Reservations: 05 90 27 93 48

French Indies Design
deco victim of fashion
st barth



Visit our office across from the airport to view villas for sale.



VILLA WV LOD GRAND CUL DE SAC



WIMCO

— VILLAS —

Exceptional and knowledgeable service for over thirty years.

VILLA RENTALS | CONCIERGE | REAL ESTATE

0590 51 07 51 frontdesk@wimco.com

Recommended by



GASTRONOMY

Gustavia

25 Quarter	05.90.27.51.82
Bagatelle	05.90.27.51.51
Bar de l'Oubli	05.90.27.70.06
Bête à Z' Ailes (BAZ Bar)	05 90 29 74 09
Black Ginger	05.90.29.21.03
Bonito	05.90.27.96.96
Café Victoire	05.90.29.02.39
Carpe Diem	05.90.27.15.05
Côté Port	05.90.87.79.54
Do Brazil	05.90.29 06 66
Eddy's Restaurant	05.90.27 54 17
Gustav'	05.90.27.73.00
L'Isola Ristorante	05.90.51.00.05
L'Isoletta	05.90.52.02.02
La Crêperie	05 90 27 84 07
La Cantina	05.90.27.55.66
Le Carré	05.90.52.46.11
La Guerite	05.90.27.71.83
Le Repaire	05.90.27 72 48
Le Vietnam	05 90 27 81 37
L'Escale d'Avriette	05.90.29 52 24
Orega	05.90.52.45.31
Pipiri Palace	05.90.27 53 20
The Strand	05.90.27.63.77

Lurin

Santa Fé	05.90.27.61.04
----------	----------------

Public

Maya's	05.90.27.75.73
--------	----------------

Flamand

Casa Flamands (Taiwana)	05.90.27 65 01
La Case de l'Isle (Cheval Blanc)	05.90.27 61 81
La Langouste	05.90.27.63.61
Spice of St Barth	06.90.54.41.42
Chez Rolande	05.90.27.51.42

Saline

Esprit	05.90.52.46.10
Grain de Sel	05.90.52 46 05
Meat & Potatoes	05 90 51 15 98
Tamarin (Le)	05.90.29.27.74

Lorient

Le Bouchon	05 90 27 79 39
Les Artistes	05 90 27 52 52
Le Portugal à St Barth	05 90 27 68 59

Pointe Milou

Mango Bar restaurant (Lunch)	05.90.27.63.63
Taïno Restaurant (Diner & Lounge)	05.90.27.63.63
Ti St-Barth	05.90.27 97 71

Toiny

Le Gaïac (Hôtel Le Toiny)	05.90.29.77.47
---------------------------	----------------

Anse des Cayes

Chez Yvon	05.90.29 86 81
Le Manapany	05.90.27.66.55

Saint-Jean

Chez Joe (Airport)	05.90.27.71.40
Eden Rock	05.90.29 79 99
Hideaway	05.90.27.63.62
Kiki e Mo	05.90.27.90.65
L'Ardoise	05.90.77.41.97
Le Diamant	05.90.29.21.97
Le Glacier	05 90 27 71 30
Le Jardin	05 90 27 73 62
Le Piment	05.90.27.53.88
La Plage (Tom Beach Hotel)	05.90.52.81.33
Maya to Go	05.90.29.83.70
Nikki Beach	05.90.27.64.64

Grand Cul de Sac

Bartoloméo (Hôtel Guanahani)	05.90.27 66 60
Indigo (Hôtel Guanahani)	05.90.27.66.60
Le Sereno	05.90.29.83.00
La Gloriette	05.90.29.85.71
O'Corail	05.90.29.33.27
Yo Sushi Mania	06.90.65.12.55

Colombier

Les Bananiers	05.90.27.93.48
---------------	----------------

Corossol

Le Régail	05.90.27 85 26
-----------	----------------

THE PLACE TO BE IN LORIENT

La Baguette

by Choisy

OPEN
EVERYDAY
7 am to 3 pm



Have a French Breakfast Continental & American

From 11am

Salads, Tartines, and Various French Snacks ...

Ccial de l'Oasis © 0590 29 76 78

TIME OUT

Where to go dancing? See an art exhibit? Listen to live music? Time Out keeps you up to date on local happenings. Let's party !



The Tremendous Johnson Blues Band is one of the most popular bands to play in Saint Barth. They appear once a year, every February, and draw full houses that love to dance to their sultry, bluesy renditions of some great songs. In fact, Saint Barth is the only place you can hear this band, as it is comprised of a group of friends who gather on the island from various places in the US for their annual reunion. Catch them this weekend on Saturday night at Le Select and Sunday afternoon at Le Grain de Sel, and get ready to party.

Live Music

► **Through February 13, 2016**
«Paradigm» returning to the world Bazbar with Chris Parks ; Dave Archer ; Eric Brown ; Vivian Sessoms from 8:30pm @ Baz Bar
► **February 15-27, 2016**
Live Music with AABARAKI from 8:30pm to midnight, Bete A Z'Ailes
► **Every Day**
- Dj from 8pm @ Bonito
- Diner Cabaret with show girls (Music Hall - New team - new artist) @ Ti St Barth
► **Thursday, February 11**
- Live Music with Meltin' Pop followed by Thursday Jazzy and "The Basics" music from the 70's to 90's. @ Bagatelle
- Live Music for Lunch with Dj Gabin Nogueira from 12pm @ La Plage restaurant
- Dj Axel Your-Forest, from 8pm @ La Plage
► **Friday February 12**
- Live Music for Lunch with Dj Gabin Nogueira from 12pm @ La Plage restaurant

- Bagatelle for Her Evening: Ladies night / complimentary champagne for ladies from 8pm to 10pm with Dj Gabin @ Bagatelle
- I love Friday : music with Dj Laurent Perrier, Fire show, magician Stéphane Estrellas @ La Plage restaurant
► **Saturday, February 13**
- The big ball of Bagatelle with Dj Gabin Nogueira @ Bagatelle
- Bikini Brunch, from 12 pm until 5:30 pm, bikini Fashion show, music by Dj Gabin Nogueira @ La Plage
- The Tremendous Johnson, Blues Band from 8pm @ Le Select
- Special wine pairing menu, wine tasting from 7 pm Dj Axel Your-Forest @ La Plage
► **Sunday, February 14**
- Amazing Sunday «Jungle World» @ Nikki Beach
- The Tremendous Johnson, Blues Band for Lunch @ Grain de Sel, Salines
- Valentine's Day with live music and de Grisogono gift

@Sand Bar, Eden Rock Hotel
- Valentine's dinner with live music at Restaurant Le Sereno
- Sunday is chic! Beach Lunch on the beach, music by Dj Axel Your-Forest, @ La Plage
- Sunday Night Barbecue with Robb in Live @ Christopher
► **Monday February 15**
- Italian Aperitivo and live music, starting 7pm @ Sereno
- Live Music for Lunch with Dj Axel Your-Forest from 12pm @ La Plage restaurant
- Dj Axel Your-Forest from 8 pm @ La Plage
► **Tuesday February 16**
- Live Music for Lunch with Dj Axel Your-Forest from 12pm @ la plage restaurant
- Gypset Night in Live @ Christopher
► **Wednesday, February 17**
- Live Music for Lunch with Dj Axel Your-Forest from 12pm @ la plage restaurant,
- Dj Axel Your-Forest from 8pm @ La Plage

Fashion Show

► **Daily Fashion Shows**
- Fashion Show, every lunch, Nikki Beach
- Fashion Show every lunch @ La Plage, St Jean
► **Tuesday February 16**
- Fashion Show around the pool of White Bar from 6pm @ Hotel Cheval Blanc Isle de France, Flamands

Exhibitions

► **February 12 –March 15**
- Kate Kova Exhibition at Ortega Art Gallery
Cocktail reception Friday, February 12 6pm-10pm
► **February 12 –29**
- Christian Lange @ Eden Fine Art Gallery
Opening reception Friday, February 12 at 7pm
► **February 12 –20**
- Hunt Slonem Solo Exhibition @ Space SBH Gustavia
Opening cocktail Saturday February 13th from 6-8:30pm
► **February 7 –April 24**
«Moons And Music» Daniel Arsham @ Eden Rock Gallery.
► **February 6 –March 27**
Birgit Jürgenssen @ Fergus McCaffrey, St Barth
► **Through March 23, 2016**
- Francesco Clemente at Musée Territorial
- Gustavia : Archi Typique ! @ Musée territorial (Wall House)
- Space SBH at Taiwana Gallery - group exhibition
Julio Larraz, Likhail Baryshnikov, Enzo Fiore, Marco Glaviano and Arno Elias
- Space SBH at Guanahani - Kierna Walsh Photography St Barth series
- Géry Langlais, Stanislas Defize, Alain le Chatelier, Sculptures by Dave Stevenson @Les Artisans

côte

PORT

Restaurant & Bar • Gustavia • St Barth

Côté Port, the newest restaurant created by Hervé, of Le Rivage fame!

rue Jeanne d'Arc
La Pointe - Gustavia - Tél. : 0590 87 79 54
OPEN EVERY DAY FOR LUNCH & DINNER

MASTHEAD

Published by
Le Journal de Saint-Barth
les Mangliers - Saint-Jean
BP 602 -

97133 St Barthélemy
issn-1766-9278

Ph. : 0590.27 65 19

Fax : 0590 27 91 60

• sbarthweekly.com •
sbarthweekly@wanadoo.fr

Director & layout :
Avigaël Haddad

Chief Editor: Hugo Lattard

English texts & Translations :
Ellen Lampert Greaux

Advertising : 0690 54 76 24

Print Worker : Prim Services

Classified ads

Rental

"Furnished 3 BD luxury villa, gated, walk to beach, long term lease only, sea view, swimming pool, 4200 euros/month. villagaiaic@aol.com"

Real Estate

For sale, this villa is privately tucked away in Grand Cul de Sac, A living room, en suite bedroom and a well-equipped compact kitchen open to a nicely laid-out deck, with its plunge pool, that affords ample outdoor living space.

Offered at €1,150,000.

Contact St. Barth Properties
Sotheby's International Realty:
0590 29 75 05

For sale, this two bedroom unit offers a stunning vista and, being within walking distance of one of the island's most popular beaches and shops and restaurants, make this an ideal vacation location; al fresco dining can be enjoyed on the private terrace. Owners have access to a delightful community pool with an iconic view of the Baie de St. Jean. Offered at €975,000.

Contact St. Barth Properties
Sotheby's International Realty:
0590 29 75 05

For sale, located hillside, overlooking the lagoon at Grand Cul de Sac, this three bedroom villa is a delightful vacation home. Two bedrooms are located behind the main living area and the master bedroom is housed in



Property SAR2



Nestled in Vitet hillside, in the heart of a protected area, this property to renovate overlooks the valley of Grand Fond, with views over the countryside and the ocean. 0.87 acre

€ 2,100,000

EXCLUSIVE AFFILIATE OF
CHRISTIE'S
INTERNATIONAL REAL ESTATE

Sibarth Real Estate
Tel: (+ 590) 590.29.88.91
estates@sibarthrealestate.com
www.sibarthrealestate.com



Dasha Villa
Lurin, St Barth
3 bedrooms

RENTAL: Villa Dasha is a 3-bedroom, 3-bath contemporary-style residence located at the top of Gouverneur. Dasha is only a few minutes from Gouverneur Beach, restaurants, shops, and Gustavia. The villa has a large living room, equipped with home cinema, large white sofas, and a gourmet kitchen. Each bedroom offers views of the ocean, and is furnished with a queen-size bed, air-conditioning, Wi-Fi, TV, US satellite, DVD, bathroom with shower.

For additional information contact your rental agency.

Stay in touch Wherever you are every Thursday at www.stbarthweekly.com

Classified ads

a separate, private pavilion. An expansive deck with an infinity pool, outdoor living space and poolside portico.

Offered at €1,600,000.

Contact St. Barth Properties
Sotheby's International Realty:
0590 29 75 05

Saint Jean, a 3 bedroom villa, pool, within walking distance of beautiful Saint Jean Beach. Small ocean view, perfect condition, 3 parking spaces. Ref : TAC
Price : 2 120 000 euros.
WIMCOsbh Real Estate,

+ 590-590-51-07- 51
realestate@wimco.com

In the heart of Gustavia, on 3 levels, 2 bedrooms, open terrace view on the Harbor, perfect condition. Ref : JNM2 Price: 1 890 000 euros.

WIMCOsbh Real Estate,
+ 590-590-51-07- 51
or realestate@wimco.com

Land

Marigot, rare beachfront buildable land, around 2000 sqm, easy access, magnificent view on

Marigot Bay. Ref : KEN Price on request.

WIMCOsbh Real Estate,
+ 590-590-51-07- 51
or realestate@wimco.com

Gustavia, buildable 655 sqm land, with a 4 bedroom with a garage house to renovate. Great views over Gustavia Harbor.

Ref : LUC Price upon request.
WIMCOsbh Real Estate,
+ 590-590-51-07- 51 or
realestate@wimco.com

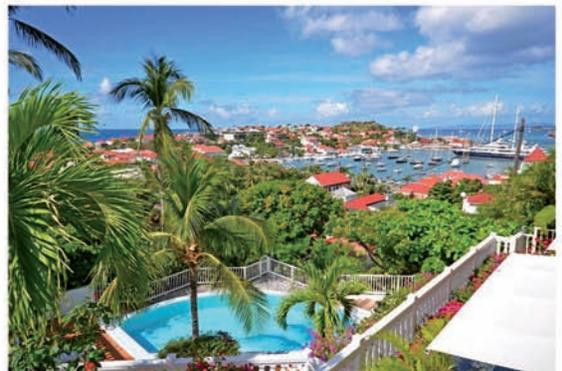
St. Barth
Properties

Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY

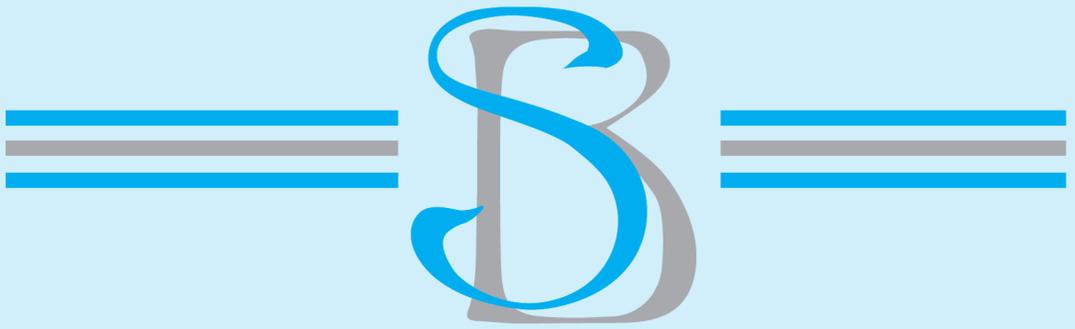


FOR SALE : This beautiful one bedroom apartment is part of the Les Terrasses complex and offers a very desirable location on the St Jean hillside as well as a community pool that is conveniently located nearby.

Offered at 600,000€.



FOR SALE: This one bedroom, one bathroom beautiful two story deluxe apartment is perched above the harbor and has a fantastic view. There is a community pool and with this exceptional location you can easily walk to the shops and restaurants of Gustavia as well as Shell Beach. **Offered at 1,100,000€.**



Stéphane & Bernard / Saint-Barthélemy

Sales

BEFORE FINAL CLOSING

From february 10 to april 10

**DESIGNERS COLLECTIONS
AT EXEPTIONAL**

PRICES UP TO : -70%*

ERES, MISSONI, VALENTINO, JITROIS,
HERVÉ LEGER, VERSACE, UNGARO, SONIA RYKIEL,
EDEN PARK ...

* (SEE STORE CONDITIONS)

S & B BOUTIQUE

Stéphane & Bernard, Saint Barthélemy

GUSTAVIA center (next bar de L'Oubli)

Open Monday to Saturday : 9 am - 12:30pm / 3:30pm to 7:30 pm

Tel. : 0590 27 65 69

Autorisation / Déclaration N°04/2015